



**Nach der Landtagswahl** heißt es aufräumen und analysieren. Alle Stadtergebnisse liefern wir auf Seite 3.

**Analyse: Wählerbefragung in Freiburg**  
**Marathon: Sperrungen und Umleitungen**  
**Runde Sache: Pavillon am Siegesdenkmal**  
**Baustellen 2016: Schwerpunkt am Rotteckring**

**Kunst mit Füßen treten:** Peter Zimmermann im Museum für Neue Kunst. Mehr auf Seite 5.



# AMTSBLATT

Stadt Freiburg im Breisgau



M 8334 D – 26. März 2016 – Nr. 668 – Jahrgang 29

## Bürgergespräch im Stühlinger

Wichtige Themen der künftigen Entwicklung im Stühlinger stehen auf der Tagesordnung eines öffentlichen Bürgergesprächs am 5. April, zu dem Oberbürgermeister Dieter Salomon einlädt. Die Veranstaltung in der Mensa der Hebelschule beginnt um 19 Uhr. Gemeinsam mit Fachleuten der Verwaltung informiert der Oberbürgermeister über die Situation am Stühlinger Kirchplatz, das neue Rathaus sowie ein damit zusammenhängendes Verkehrskonzept. Weitere Themen sind die Nachverdichtung, der aktuelle Sachstand bei der Umsetzung des Stadtteilentwicklungsplans sowie die Flüchtlingssituation. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei.

**Bürgergespräch Stühlinger:** Di, 5.4., 19–21 Uhr, Mensa der Hebelschule, Engelbergerstr. 2

## Müllabfuhr mit 2016er-Marke

Anfang Februar hat die Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg (ASF) an alle Freiburger Privathaushalte und Betriebe die Abfallgebührenbescheide für 2016 verschickt. Den Briefen waren die Jahresmarken für die Entleerung der Restmülltonnen beigegefügt. Jetzt endet die „Schonfrist“ für Mülltonnen mit der 2015er-Marke. Ab Montag, 4. April, leert die ASF nur noch schwarze Tonnen mit einem gültigen Aufkleber für 2016.

**Rückfragen** an die ASF unter Tel. 767 07430 oder per E-Mail an info@abfallwirtschaft-freiburg.de

## Rekordbesuch bei Winterhalter

Finale furioso: Mit über 62.000 Gästen ist die Ausstellung „Franz Xaver Winterhalter. Maler im Auftrag Ihrer Majestät“ die erfolgreichste Sonderausstellung des Augustinermuseums in den vergangenen 30 Jahren. Die erste große Winterhalter-Retrospektive in Deutschland fand bundesweit große Resonanz. Am Abschlusswochenende war der Andrang so groß, dass es teils zu langen Wartezeiten kam.

Ab Ende April zeigt das Augustinermuseum dann Werke des Landschaftsmalers und Grafikers Franz Xaver Hoch. Bis dahin bleibt die Gemäldegalerie im Dachgeschoss des Augustinermuseums wegen des Umbaus geschlossen.

## Durchbruch für den Stadttunnel

Entwurf des Bundesverkehrswegeplans stuft das Projekt in die Kategorie „vordringlicher Bedarf“ ein

**Eine der wichtigsten Hürden auf dem Weg zum Stadttunnel ist vorerst geschafft: Im Referentenentwurf des künftigen Bundesverkehrswegeplans steht das Projekt mit beiden Tunnelröhren in der Kategorie „vordringlicher Bedarf“ und damit auf der Liste der Straßenbauvorhaben, die weiter geplant und in einem absehbaren Zeitraum gebaut werden.**

Bei der letzten Fortschreibung 2003 war lediglich eine der zwei Tunnelröhren als „vordringlich“ anerkannt worden; diesmal gilt die Einstufung für das Gesamtprojekt. Wann genau der Tunnel zwischen der Kronenbrücke und der Brauerei Ganter gebaut wird, hängt von der Kassenlage des Bundes ab – mit 325 Millionen ist der Stadttunnel das zweit teuerste Projekt in Baden-Württemberg.

„Das Bundesverkehrsministerium hat die herausragende verkehrliche Bedeutung sowie den volkswirtschaftlichen und städtebaulichen Nutzen des Projekts anerkannt. Damit wird ein Baubeginn in einigen Jahren zu einer realistischen Option“, so kommentierten Oberbürgermeister Dieter Salomon und Baubürgermeister Martin Haag das Planwerk, das am vorvergangenen Mittwoch in Berlin vorgestellt wurde. Nicht nur der Stadttunnel selbst, sondern auch der vierspurige Ausbau des Abschnitts östlich des Kappeler Tunnels bis Buchenbach sind



Im Fluss: Der Stadttunnel hat eine wichtige Hürde genommen. (Foto: A. J. Schmidt)

in die höchste Kategorie aufgenommen, ebenso die B31 West zwischen Freiburg und Breisach.

Um den Stadttunnel voranzubringen, hatte die Stadt 2009 beschlossen, die Vorplanung mit 6 Millionen Euro aus dem städtischen Haushalt vorzufinanzieren.

„Das war in mehrfacher Hinsicht gut angelegtes Geld“, sagte OB Dieter Salomon. Die Planung wurde schneller fertig als ursprünglich angenommen, sodass rechtzeitig zur Anmeldung des Bundesverkehrswegeplans ein aussagekräftiges und mit Gutachten belegtes Konzept auf den Tisch von Bundesver-

### STICHWORT STADTTUNNEL

Der Stadttunnel ist ein rund 1,8 Kilometer langes Teilstück der heutigen innerstädtischen B31/B31a. Der Tunnel beginnt am Autobahnzubringer Mitte unmittelbar westlich der Kronenbrücke und verläuft zunächst in zwei getrennten Röhren mit jeweils zwei Fahrspuren südlich und nördlich der Dreisam. In Höhe des Schwabentor- und Greifeneggings unterquert die südliche Tunnelröhre die Dreisam. Hinter dem Dreikönighaus schließen beide Röhren an den heutigen Schützenalleeentunnel an.

Mit dem Stadttunnel wird die bisherige Bundesstraße zur Autobahn 860 – unter diesem Namen wird das Projekt bereits im Verkehrswegeplan genannt. Das Autobahn-Teilstück führt ab dem Autobahnkreuz Freiburg

nach Osten; in Höhe Buchenbach wird die Autobahn wieder zur Bundesstraße.

Die Einstufung als Autobahn machte es möglich, den Ganter-Knoten in Höhe der Brauerei Ganter als „Vollanschluss“ mit Ein- und Ausfahrten in alle Fahrtrichtungen zu planen. Bei einer Bundesstraße wäre rechtlich nur ein „Halbanschluss“ mit einer Ein- oder Ausfahrt pro Richtung möglich gewesen. Weil der Ganter-Knoten die wichtigste Verknüpfung zwischen Stadttunnel und innerstädtischem Straßennetz darstellt, hatte die Stadt von Beginn an auf einen Vollanschluss gedrängt und dafür auch die Vorfinanzierung der Planungskosten von ursprünglich fünf Millionen Euro um eine Million aufgestockt.

kehrminister Dobrindt kam. Als hilfreich habe sich auch die transparente Vorauswahl durch das Landesverkehrsministerium erwiesen. Dabei war der Stadttunnel in der Gruppe der Tunnelbauprojekte auf Position zwei gelandet und mit dieser Bewertung zum neuen Bundesverkehrswegeplan gemeldet worden. Ausdrücklich dankten Salomon und Haag der südbadischen Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer und der Straßenbauverwaltung für die Zusammenarbeit: „Das Präsidium hat uns nach besten Kräften unterstützt und alles getan, um das Projekt voranzubringen.“

Wie sieht jetzt das weitere Vorgehen aus? Der Referentenentwurf geht nun in ein Anhörungsverfahren für die Länder, die ihrerseits Stellung nehmen können. Danach wird das Planwerk im Bundeskabinett beschlossen und dem Parlament vorgelegt. Mit dem Beschluss des Bundestags wird der Verkehrswegeplan für eine Laufzeit von rund 10 bis 15 Jahren rechtskräftig.

Weil der Stadttunnel Teil einer Bundesstraße (und künftig einer Autobahn) sein wird, sind Planung und Bau Sache der Landesstraßenbauverwaltung im Auftrag des Bundes. Die nächsten Planungsschritte sind die Entwurfsplanung, das Planfeststellungsverfahren mit Planfeststellungsbeschluss und die Ausführungsplanung. Bis die Bagger rollen, werden noch mindestens fünf, eher sieben Jahre für die Planung gebraucht.

## Landtagswahl: Grüne wieder stärkste Partei

Gewinne für AfD, Linkspartei und FDP – Verluste für CDU und SPD

**Mehr als 150.000 Freiburger waren am 13. März dazu aufgerufen, ihre Abgeordneten für den Landtag von Baden-Württemberg zu wählen. Nach Auszählung der rund 110.000 Stimmen zeigte sich: Noch deutlicher als vor fünf Jahren etablierten sich die Grünen als wichtigste politische Kraft.**

Auch wenn ihr Anteil von 43,2 Prozent gegenüber 2011 (43,0%) fast unverändert blieb, wuchs der Abstand zur Konkurrenz, weil diese an Stimmen einbüßte. So verlor die CDU im Vergleich zur Vorwahl

5 Prozent. Noch höhere Verluste musste die SPD verkraften, die gegenüber dem Wahljahr 2011 über 10 Prozentpunkte einbüßte. Beide Parteien hatten bei den letzten Landtagswahlen bereits historische Tiefpunkte erreicht und mussten nun weitere Verluste einstecken.

Wie in ganz Baden-Württemberg ist auch in Freiburg die AfD eindeutige Wahlgewinnerin. Erstmals bei Landtagswahlen angetreten, gelang es ihr, 8,7 Prozent der Stimmen auf sich zu vereinen. In jeweils zwei Wahlbezirken in den Stadtteilen Weingarten und in Landwasser wurde sie sogar stärkste Kraft. Erfolge erzielten

auch die Linkspartei (+ 3,8%) und die FDP (+ 2,6%).

Nach dem früheren Dreikampf um die Freiburger Direktmandate gab es jetzt eine souveräne Entscheidung für die beiden Grünen-Kandidaten. Reinhold Pix und Edith Sitzmann gelang es, beide Wahlkreise deutlich für sich zu entscheiden. SPD-Kandidatin Gabi Rolland musste bei Verlusten von über 10 Prozent den erstmals angetretenen CDU-Kandidaten Johannes Baumgärtner vorbeiziehen lassen, kann aber über die Zweitausendzählung der Stimmen wieder in den Landtag einziehen.

Die Stadt Freiburg gehört

zwei Wahlkreisen an: Der Wahlkreis 46 Freiburg I umfasst den Freiburger Osten und 30 weitere Gemeinden der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Waldshut. Für diesen Wahlkreis stellte das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald das amtliche Endergebnis fest. Für den Wahlkreis 47 Freiburg II liegt die Kreiswahlleitung bei der Stadt Freiburg. Zu diesem Wahlkreis zählt der Westen der Stadt sowie die vier Gemeinden Gottenheim, March, Umkirch und Schallstadt.

Die Ergebnisse in den Stadtteilen und Analysen aus der Wahltagbefragung auf Seite 3.

### Ergebnis 2016 im Stadtgebiet Freiburg

(in Klammern Ergebnisse 2011)

<b>Gültige Stimmen</b>	<b>110 100</b> (98 417)
<b>Wahlbeteiligung</b>	<b>71,3 %</b> (67,0 %)
<b>CDU</b>	<b>16,5 %</b> (21,5 %)
<b>Grüne</b>	<b>43,2 %</b> (43,0 %)
<b>SPD</b>	<b>13,4 %</b> (23,5 %)
<b>FDP</b>	<b>6,2 %</b> (3,6 %)
<b>Die Linke</b>	<b>8,4 %</b> (4,6 %)
<b>Rep</b>	<b>0,1 %</b> (0,6 %)
<b>NPD</b>	<b>0,2 %</b> (0,1 %)
<b>ÖDP</b>	<b>0,6 %</b> (0,5 %)
<b>Die Partei</b>	<b>1,1 %</b> (-)
<b>ALFA</b>	<b>0,5 %</b> (-)
<b>AFD</b>	<b>8,7 %</b> (-)
<b>Tierschutzpartei</b>	<b>1,2 %</b> (-)
<b>Die Violettten</b>	<b>-</b> (0,2 %)
<b>PBC</b>	<b>-</b> (0,3 %)
<b>Piraten</b>	<b>-</b> (2,1 %)

## Der Stadttunnel kommt



(Foto: H. Thoma)

... oder besser: am Anfang! Das abgebildete westliche Ende des Schützenallee-Tunnels markiert gleichzeitig den östlichen Anfang des künftigen Stadttunnels, dessen Planung samt oberirdischen Folgewirkungen jetzt in eine entscheidende Phase tritt. Seit 16. März hat das Warten und Bangen ein Ende: Der Stadttunnel – mit geschätzten 325 Millionen Euro Kosten Freiburgs wohl teuerstes (und seit Jahrzehnten bedeutendstes?) Bauprojekt – hat die entscheidende Hürde genommen und ist in den „vordringlichen Bedarf“ des Entwurfs für den Bundesverkehrswegeplan aufgenommen worden. Dies ist die höchste Dringlichkeitsstufe für Bundesfernstraßen.

Auch wenn bis zum ersten Spatenstich noch etliche Jahre ins Land gehen dürfen, wird es jetzt dennoch ernst: Die bisher nur recht vage Planung tritt in ihr konkretes, entscheidendes Stadium – und da gibt es, zurückhaltend gesagt, noch viel zu tun. Die knapp zwei Kilometer lange heutige Verkehrsschneise zwischen Kronenbrücke und Maria-Hilf-Kirche wird durch den Stadttunnel um mehr als zwei Drittel vom Straßenverkehr (und fast komplett von Lkws) entlastet, und damit von Lärm, Abgasen, Erschütterungen und Unfallgefahren. Eine Riesenchance für Freiburg zugunsten eines großartigen verkehrsberuhigten städtischen Raums mit Aufenthaltsqualität, zur Hälfte von der Dreisam durchflossen, an den man hohe Erwartungen haben darf...

Weil für uns Grüne die positiven – v. a. ökologischen, städtebaulichen, stadträumlichen und verkehrlichen – Effekte mögliche Risiken deutlich überwiegen, haben wir uns immer für den Stadttunnel stark gemacht, und hoffen nun, dass auch die bisherigen vereinzelt Tunnelgegner sich an der Optimierung der Plankonzeption beteiligen. Denn eines ist klar: Am Ende muss sich die Gesamtsituation für die direkten AnwohnerInnen sowie für die ganze Stadt Freiburg signifikant verbessert haben – damit dann alle sagen können: Dieser riesige Kraftakt hat sich gelohnt!



## Die Chancen, die Dietenbach bietet, auch nutzen!

Ein neuer Stadtteil bietet eine Chance, der Idee einer Stadt für alle Menschen, die in ihr wohnen wollen, ein Stück näher zu kommen. Eines von Freiburgs dringlichsten Problemen ist der angespannte Wohnungsmarkt: Menschen mit niedrigem Einkommen, SozialhilfebezieherInnen oder auch Studierende sind in Freiburg durch die hohen Mietpreise gezwungen, ins Umland abzuwandern, was eine echte soziale Durchmischung Freiburgs bedroht. Zusätzlich brauchen wir auch endlich ausreichend Wohnraum für Geflüchtete, um eine menschenwürdige Unterbringung dauerhaft sicherzustellen. Der neue Stadtteil Dietenbach, der im Moment in der Planungsphase steckt, muss dazu genutzt werden, genau diesen benötigten, sozial geförderten Wohnraum bereitzustellen. Die vom Gemeinderat beschlossene 50-Prozent-Quote für geförderten Mietwohnungsbau sollte in jedem Fall konsequent umgesetzt werden.

Auch alternative Wohnformen suchen in Freiburg vergeblich nach Platz. Wir hoffen, dass die Stadtverwaltung in ihrer Planung auch den Bedarf nach einer neuen Wagenburg berücksichtigt.

Es gibt dort nun auch einen Ort für eine inklusive Gemeinschaftsschule, in welcher die Schüler jeden Abschluss, inklusive des Abiturs, erreichen können. Für eine gesunde Entwicklung sind aber auch kinder- und jugendfreundliche Aktionsräume von nicht zu unterschätzender Bedeutung, dazu gehören sowohl erreichbare Spielplätze als auch öffentliche Aufenthaltsmöglichkeiten für Jugendliche, wo es auch mal ein bisschen lauter werden darf.



## Den Denkmalschutz im Land stärken

Auf ein Schreiben, das wir gemeinsam mit anderen Initiativen zum Thema „Stärkung des Denkmalschutzes in Baden-Württemberg“ an 390 Landtagskandidaten gesandt haben, erhielten wir einige bemerkenswerte und ermutigende Rückmeldungen. Hier die aussagekräftigsten Anmerkungen, an denen sich die Parteikollegen im Freiburger Stadtrat ein Beispiel nehmen können:

So z. B. Sylvia M. Felder (CDU, Rastatt-Gernsbach): „Sie sprechen mir aus der Seele. Ich merke immer wieder, wie sehr der Denkmalschutz auch von Einzelentscheidungen der Person des Denkmalschützers abhängt.“ Oder Armin Waldbüßer (B-90/Grüne, Neckarsulm): „Ihre Forderung halte ich für notwendig. Auch ich erlebe es, dass immer wieder denkmalgeschützte Gebäude abgebrochen und die Flächen neu bebaut werden. Ich denke, dass die Landespolitik bislang dieses Thema nicht aufgegriffen hat, weil sehr viele BürgermeisterInnen dies nicht wollen.“ Oder Gabi Rolland (SPD, Freiburg): „Vielleicht sollte darüber nachgedacht werden, ob es wirklich richtig ist, dass untere Baurechtsbehörde und Denkmalschutzbehörde in einer Hand liegen.“ Oder Thomas Wenzel (Die Linke, Sinsheim): „Ich finde es erschreckend, wie mit baulichen Kulturgütern bei uns im Land umgegangen wird. Ich unterstütze Ihr Vorhaben voll und ganz und wünsche Ihnen viel Erfolg.“

**Mehr dazu unter:** <http://freiburg-lebenswert.de/ermutigende-reaktionen-auf-den-brief-zum-denkmalschutz>

## AUS DEN FRAKTIONEN

Die Beiträge dieser Seite werden inhaltlich von den Parteien und Gruppierungen im Gemeinderat verantwortet (Kontaktmöglichkeiten siehe Adressliste unten)



### Ein Apfelbäumchen für den kleinen Samuel

Ende letzten Jahres entschied sich der Gemeinderat dafür, jedem neuen Bobbele einen Obstbaum zu schenken. Symbolhaft für alle ab dem 1. Dezember 2015 geborenen Babys wurde nun vergangene Woche im Beisein von Baubürgermeister Martin Haag (links) und der stellvertretenden Leiterin des Garten- und Tiefbauamts Cornelia Lutz (Mitte) das Geburtsbäumchen für den kleinen Samuel Elias Hirth gepflanzt. Den Gutschein für das Bäumchen bekommen die in Freiburg lebenden Eltern im Begrüßungsumschlag vom Standesamt zusammen mit der Geburtsurkunde für das Kind zugeschickt. (Foto: A. J. Schmidt)



## In Gedenken an Hansjörg Sandler

Unser Fraktionsmitglied Hansjörg Sandler ist nach langer Krankheit am 3. März dieses Jahres überraschend verstorben. Wir sind zutiefst betroffen und traurig über den Tod unseres Kollegen. Als Stadtrat der CDU-Fraktion hat er sich über 25 Jahre lang für die Belange der Menschen in Freiburg engagiert. Dank seiner Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft konnten wir uns immer auf ihn verlassen. Zudem war er mit seiner Bürgernähe für uns stets ein guter Ratgeber.

Hansjörg Sandler war ein Mann der leisen Töne, ein leidenschaftlicher und heimatverbundener Kommunalpolitiker. Tief verwurzelt und stark vernetzt in Freiburg, engagierte er sich in vielen Vereinen, so als Vorsitzender des Vereins Kolpinghaus Freiburg, als Präsidiumsmitglied des Münsterbauvereins oder im Elferrat der Breisgauer Narrenzunft Freiburg. Hansjörg Sandler war wahrlich ein echtes Freiburger Bobbele.

Und er hat sich in der Fraktion, in den Gremien, insbesondere im Bereich Bauen, Stadtentwicklung und der Verkehrspolitik, bis zuletzt, trotz sicherlich großer Mühen, für seine Stadt engagiert. Es war bewundernswert, wie er mit seiner Krankheit umging – wenig Aufhebens, dafür Pflichtgefühl, Disziplin, Freude am Ehrenamt und darauf gestützt sein fester Wille, diese Krankheit zu besiegen.

Wir verlieren mit ihm nicht nur einen hochgeschätzten Kollegen, sondern auch einen guten Freund. Unser tiefes Mitgefühl gilt vor allem seiner Frau Doris und seiner Familie. Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

Bedanken möchten wir uns auch bei allen Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat, die durch ihre Anwesenheit bei der Bestattung, aber auch durch schriftliche Kondolenz ihrer Anteilnahme und ihrem Gedenken Ausdruck verliehen haben.



Die Stadträte der CDU-Fraktion



## Einladung zum liberalen Kulturstammtisch

Der nächste liberale Kulturstammtisch findet statt am Sonntag, 3. April, 11 Uhr im „Meydan“ (Leopoldring 3, beim „Sieges“-Denkmal). Stadtrat Nikolaus von Gayling, Dr. Klaus von Zahn, Leiter des Freiburger Umweltschutzamts, und Reinhard von Rekowski, Vorsitzender des neuen Freundeskreises Freiburg-Suwon (auf dem Foto v.l.n.r. am 21.3. in der International Sister City Street in Suwon), berichten vom Besuch der Freiburger Delegation in Freiburgs neuer koreanischer Partnerstadt und den vielfältigen fachlichen und menschlichen Begegnungen bei den Themen Nachhaltigkeit und Kultur, vor allem Musik.

Außerdem geht es um die Frage „Woher mit dem Siegesdenkmal?“ (UL-Veranstaltung am 13.4., 19.30 Uhr, in der Katholischen Akademie). Auch auf der Agenda: Aktuelles aus Freiburgs Kulturszene, Wünsche und Anregungen.



## Obdachlosigkeit in der Innenstadt



Das Thema Obdachlosigkeit in Freiburg wird durch die Aufforderung der Verwaltung an Obdachlose, nicht mehr in der Innenstadt zu nächtigen, von den Gemeinderäten kritisch wahrgenommen. Wir werden uns im Sozialausschuss und Gemeinderat damit auseinandersetzen, ob und wie städtische Hilfe bei Obdachlosen ankommt. Warum Menschen keinen Platz in den Übernachtungseinrichtungen finden oder diese nicht für sich in Anspruch nehmen wollen. Auch über die Gründe für Obdachlosigkeit muss gesprochen werden. Gegebenenfalls sind Änderungen bei den städtischen Hilfen notwendig. Das Ordnungsrecht gibt jedenfalls keine Antwort auf soziale Fragen. Die Anwendung der Polizeiverordnung sollte die Ultima Ratio der Verwaltung sein. Obdachlose werden so nur an andere Orte in der Stadt geschickt. Das hat vielleicht auch die Polizei so gesehen und wollte deshalb nur mit einer Verfügung der Stadt tätig werden. Vertreibung aus der Innenstadt ist jedenfalls die falsche Lösung.

### Fraktion vor Ort

Im Februar hatte die SPD-Fraktion zum Bürgergespräch in die Cafeteria der Wohnanlage Laubenhof eingeladen, um über aktuelle Themen in Littenweiler und Waldsee zu diskutieren. Zu Gast waren die beiden Bürgervereinsvorsitzenden Franz-Jürgen Zeiser für den Bürgerverein Littenweiler und Hans Lehmann für den Bürgerverein Oberwiesle-Waldsee, die einen Überblick zu den aktuellen Themen und Problemen vor Ort gaben.

Themen des Abends waren unter anderem die Unterbringung der Flüchtlinge in den Stadtteilen, die beeindruckende ehrenamtliche Flüchtlingsarbeit der Bürgervereine, die Bebauungspläne der Stadt auf der Wiese zwischen Kappler Straße und Dreisam und die Situation am Bahnhof Littenweiler. Außerdem ging es um die Lärm- und Müllproblematik an der Sandfangwiese, dieser Problematik wird sich die SPD-Fraktion annehmen.

Insgesamt kann die SPD-Fraktion auf eine gelungene Veranstaltung zurückblicken und bedankt sich bei allen Gästen, die mit ihren konstruktiven Beiträgen zu einem erfolgreichen Abend beigetragen haben.



## Eine Stadt für alle!

In einigen Stadtteilen erreicht die AfD zwischen 15 und 20 Prozent! Die Stadtgesellschaft muss darauf reagieren, handeln und darf nicht einfach zur Tagesordnung übergehen.

Mit Sorgen und Ängsten sind von Rechtspopulisten schon oft Wahlen gewonnen worden. Klar ist: Die AfD bietet keine Lösungen. Sie ist keine soziale Partei. Das Gegenteil ist der Fall. Wichtige Notwendigkeiten wie höhere Steuern für Reiche oder den Mindestlohn lehnt sie ab. Mit Hass und Ausgrenzung werden die Menschen gegeneinander ausgespielt.

Die UL-Fraktion wird aus den Wahlergebnissen der AfD in Freiburg die richtigen Schlüsse ziehen: Zukünftig werden wir in Weingarten, Landwasser und den Umlandgemeinden mit noch mehr persönlichem Einsatz um Vertrauen der Bürger\_innen werben, sie mehr als bisher an unserer Politik in den Stadtteilen und Quartieren teilnehmen lassen und sie einbinden. Wir müssen aber auch zeigen, dass wir mit dem Sozialticket, oder unserer Arbeit für mehr bezahlbaren Wohnraum konkrete Verbesserungen für Menschen, die es nicht so „dicke“ haben, erreicht haben. Soziale Politik für alle Menschen die hier leben – das ist unser Ziel.

Wir werden weiter versuchen, die Lebensbedingungen von Geflüchteten und Menschen in Not zu verbessern. Keine Ghettoisierung, keine Ausgrenzung, möglichst schnell aus den Heimen raus in normale Wohnquartiere. Schnelle, gute und nachhaltige Integration, gerade auch über Musik, Kunst, Lebensart und Kultur ist für uns das A und O eines guten Zusammenlebens und für den Abbau von unsinnigen und menschenfeindlichen Vorurteilen.

Wir werden uns einsetzen für einen langfristigen Sozialentwicklungsplan und mehr direkt spürbare soziale Maßnahmen im nächsten Doppelhaushalt. Scharfe Kritik an fehlender sozialer Gerechtigkeit bleibt wichtige politische Position der UL-Fraktion.



## In Waltershofen bewegt sich viel!

Letzte Woche waren die Freien Wähler mit ihrer Reihe „Gemeinderäte vor Ort“ in Waltershofen zu Gast. Die Führung im Farrenstall durch den Verein Z'sämme führte allen Anwesenden die Geschichte und die Gegenwart des Hauses vor Augen. Aus einem alten Bauernhaus wurde dank des Engagements eines ganzen Ortes ein Versammlungshaus, das der Dorfgemeinschaft und den Bewohnern bald die Möglichkeit bietet, sich zu treffen, zu tagen und zu feiern. Die ehrenamtlich geleistete Arbeit verdient höchste Anerkennung, was sich auch in einer weiteren finanziellen Unterstützung der Stadt niederschlagen muss.

In der anschließenden offenen Gesprächsrunde kamen Ortschaftsräte wie Bürger/innen mit ihren Anliegen zu Wort. Ein brennendes Thema stellt dabei das nur schleppend vorankommende Bauverfahren in Niedermatten dar. Damit nicht die Situation entsteht, dass Bauwillige mangels Baumöglichkeit aus dem Ort abwandern, muss hier dringend das Verfahren beschleunigt werden. Vor allem angesichts der großen Wohnungsnot in Freiburg und Umgebung. Auch der Bau eines Radwegs nach Gottenheim bewegt die Bürger/innen vor Ort schon seit vielen Jahren. Im Gutachten der Stadt Freiburg wurde er als Maßnahme mit der Priorität „sehr hoch“ eingestuft. Und dennoch geht die Umsetzung nicht voran. Die Freien Wähler werden die weiteren Entwicklungen im Auge haben und die Waltershofer unterstützen, damit sich hier dringend etwas ändert.

<b>Die Grünen</b> Tel. 70 1323 Fax 75405 <a href="http://fraktion.gruene-freiburg.de">fraktion.gruene-freiburg.de</a>	<b>CDU</b> Tel. 201-1810 Fax 30861 <a href="http://cdu-fraktion-freiburg.de">cdu-fraktion-freiburg.de</a>	<b>SPD</b> Tel. 201-1820 Fax 381507 <a href="http://spd-fraktion-freiburg.de">spd-fraktion-freiburg.de</a>	<b>Unabhängige Listen (UL)</b> Tel. 201-1870, Fax 26234 <a href="http://www.unabhaengige-listen-freiburg.de">www.unabhaengige-listen-freiburg.de</a>	<b>JF / DP / GAF (JPG)</b> Tel. 1379855 <a href="http://jungesfreiburg.org">jungesfreiburg.org</a> <a href="http://www.ga-freiburg.net">www.ga-freiburg.net</a>	<b>FL / FF</b> Tel. 201-1830 <a href="http://freiburg-lebenswert.de">freiburg-lebenswert.de</a> <a href="http://www.fuer-freiburg.org">www.fuer-freiburg.org</a>	<b>Freie Wähler (FW)</b> Tel. 201-1850 Fax 382206 <a href="http://freie-waehler-freiburg.de">freie-waehler-freiburg.de</a>	<b>FDP</b> Tel. 201-1860 Fax 201-1869 <a href="http://www.fdp-stadtraete.de">www.fdp-stadtraete.de</a>
--	--	---	--	--	---	---	---





## Die Kunst mit Füßen treten

Bodengemälde macht das Museum für Neue Kunst zum Farbenmeer

Lange Zeit war es dunkel im Museum für Neue Kunst. Jetzt, nach fünfmonatiger Schließung, erstrahlt es in neuem Licht und leuchtenden Farben. Der in Freiburg geborene Künstler Peter Zimmermann verwandelte den Museumsboden in eine einzige große, bunte Leinwand.

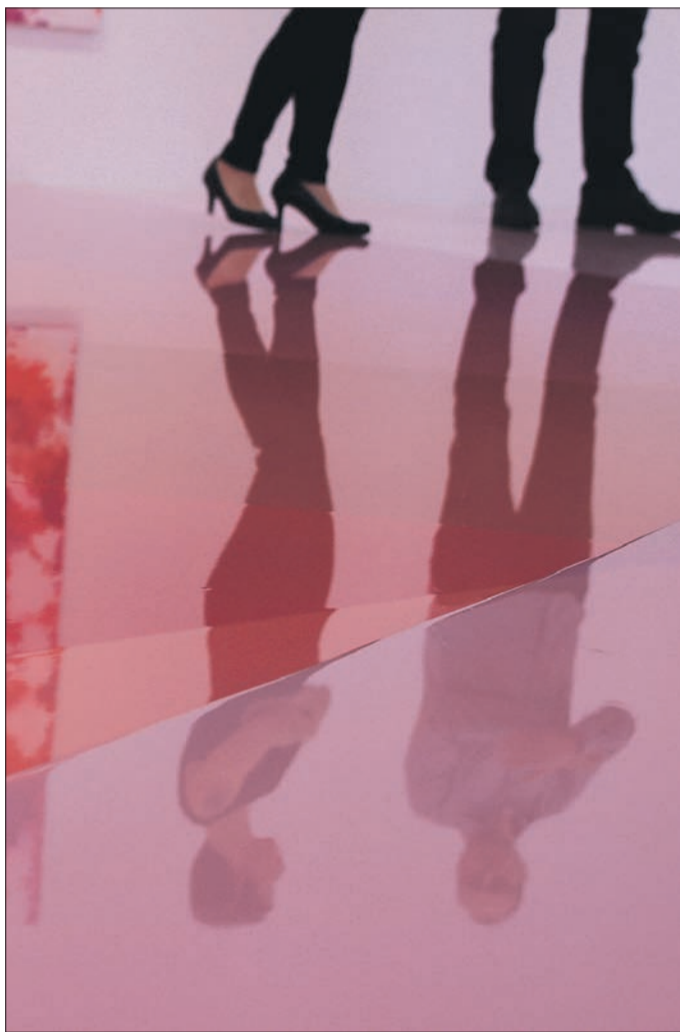
Noch nie zuvor hatte der Konzeptionskünstler Peter Zimmermann ein derart großes Bodengemälde geschaffen. Für die Ausstellung „Peter Zimmermann. Schule von Freiburg“ hat der Künstler 425 Quadratmeter Bodenfläche mit insgesamt sieben farbigen Epoxydharzschichten überlagert – direkt vor Ort und ohne Fuge.

„Das ist eine von zwei Weltpremierer“, freute sich die Direktorin Christine Litz bei der Wiedereröffnung des Museums für Neue Kunst. Die zweite „Weltpremiere“ ist eine Serie von Ölbildern, von denen Peter Zimmermann die meisten eigens für die Ausstellung angefertigt hat. Zusammen ergeben der leuchtende Boden und die zwölf Ölbilder ein großes Kunstwerk, das sich je nach Betrachtungsweise und Lichteinfall immer wieder verändert.

Sogar die Besucher selbst werden Teil der Kunst, da sie, egal ob mit Turnschuhen, Stiefeln oder Highheels, über den Kunstharzboden laufen und sich in der glänzenden Oberfläche spiegeln. Die Farben des Bodens strahlen wiederum auf die Wände ab, und so durchwandert der Museumsbesucher fünf Räume, die von Türkisblau über Rosa bis hin zu Grau in fließenden Übergängen, ähnlich einer Lavalampe, wechseln.

„Mit den alten Halogenlampen hätten wir diese Ausstellung gar nicht machen können“, erklärte die Direktorin, „mit dem gelben Licht, das wir bisher in allen Räumen hatten, wären die Tiefe und Farbe nicht so kontrastiert herausgekommen.“ Das neue Lichtsystem, das in den letzten Monaten installiert wurde, kann nun individuell eingestellt werden und verleiht den Räumen eine gleichmäßige natürliche Helligkeit. Außerdem verbrauchen die LED-Leuchten 85 Prozent weniger Strom und reduzieren somit auch den CO<sub>2</sub>-Ausstoß.

**Ausstellung:** „Peter Zimmermann. Schule von Freiburg“ bis 19.6., Di-So 10-17 Uhr, Eintritt: 7 Euro, erm. 5 Euro



Der Künstler Peter Zimmermann (rechts) im Spiegel seiner Kunst. (Foto: J. Smola)

## Siegesdenkmal-Pavillon wird eine runde Sache

Martin Haag: „Neues Eingangstor an der nördlichen Kajo“



Schwungvoll präsentiert sich der geplante Café-Pavillon am Siegesdenkmal. (Visualisierung: J. Mayer H. Architekten)

Die letzte wichtige städtebauliche Entscheidung bei der Umgestaltung des Rotteckrings ist gefallen: Die neue Umsteige-Haltestelle am Siegesdenkmal wird kein trostloser Funktionsort, sondern mit einem weitgehend gläsernen Café-Pavillon zum Zentrum eines neuen urbanen Platzes. Davon jedenfalls zeigte sich die Jury überzeugt, die sich einstimmig für den Siegerentwurf des renommierten Berliner Architekturbüros „J. Mayer H. und Partner“ aussprach.

„Keine leichte Aufgabe“ attestierte der Juryvorsitzende Zvonko Turkali den fünf Architekturbüros, die von der Stadt eingeladen worden waren, eine städtebaulich ansprechende Lösung für die neue Haltestelle am Siegesdenkmal zu

finden. Der Siegerentwurf für das trapezförmige Grundstück habe aber alle fasziniert, so der Frankfurter Architekt, der auch Mitglied des Freiburger Gestaltungsbeirats ist. „Ganz leicht, fast schmetterlingshaft“ sei der gläserne Bau, dessen geschwungenes Dach sich auch auf Teile des Vorplatzes und die Bahnsteige ausdehnt und damit aus Pavillon und Haltestelle ein harmonisches Ganzes macht. Erwähnenswert fand Turkali auch die „fünfte Fassade“ – das komplett begrünte Dach nämlich, das von den umliegenden Gebäuden aus immer im Blick sei.

Bauherrin und Verpächterin des Cafés ist die Freiburger Stadtbau, die rund 1,1 Millionen Euro investieren wird. Auch die Freiburger Verkehrs AG beteiligt sich finanziell und erhält im Gegenzug das Nutzungsrecht für die Personal-

und Technikräume, die für den Stadtbahnbetrieb notwendig sind und die ebenfalls im Pavillon unterkommen.

Hochzufrieden zeigten sich Baubürgermeister Martin Haag und VAG-Vorstand Stephan Bartosch. „Das sind nicht nur ein paar Fahrgasthäuschen“, so Haag. Einige waren sich beide, dass der langfristige Erfolg jetzt am Betreiber des Cafés hänge. Stadtbau-Chef Ralf Klausmann ist aber zuversichtlich, einen guten Pächter zu finden. „Erste Anfragen gibt es schon.“ Wunsch der Stadt ist, dass das 140 Quadratmeter große Café mit 80 Plätzen im Gastraum und weiteren 100 Plätzen im Freien von frühmorgens bis Mitternacht geöffnet hat, also ungefähr so lange, wie auch Stadtbahnen fahren. Ende 2018, so der Plan, soll man seinen Café mit Blick auf Stadtbahngleis trinken können.

## Der Rotteckring dominiert das Baustellenjahr

Vor allem der Innenstadt-Verkehr ist stark von Verkehrsbaustellen betroffen

Bagger, Straßenwalzen und Kippelader werden auch 2016 das Straßenbild an vielen Stellen im Stadtgebiet beherrschen. Rund geht es vor allem bei der Umgestaltung des Rotteckrings: Gebaut wird jetzt quasi von der Kronenstraße im Süden bis zum Siegesdenkmal im Norden. Wo sonst noch Bautrüps unterwegs sind, zeigt das Baustellenjahresprogramm des Garten- und Tiefbauamts (GuT), das Baustellenkoordinator Herrmann Hahn diese Woche vorstellte.

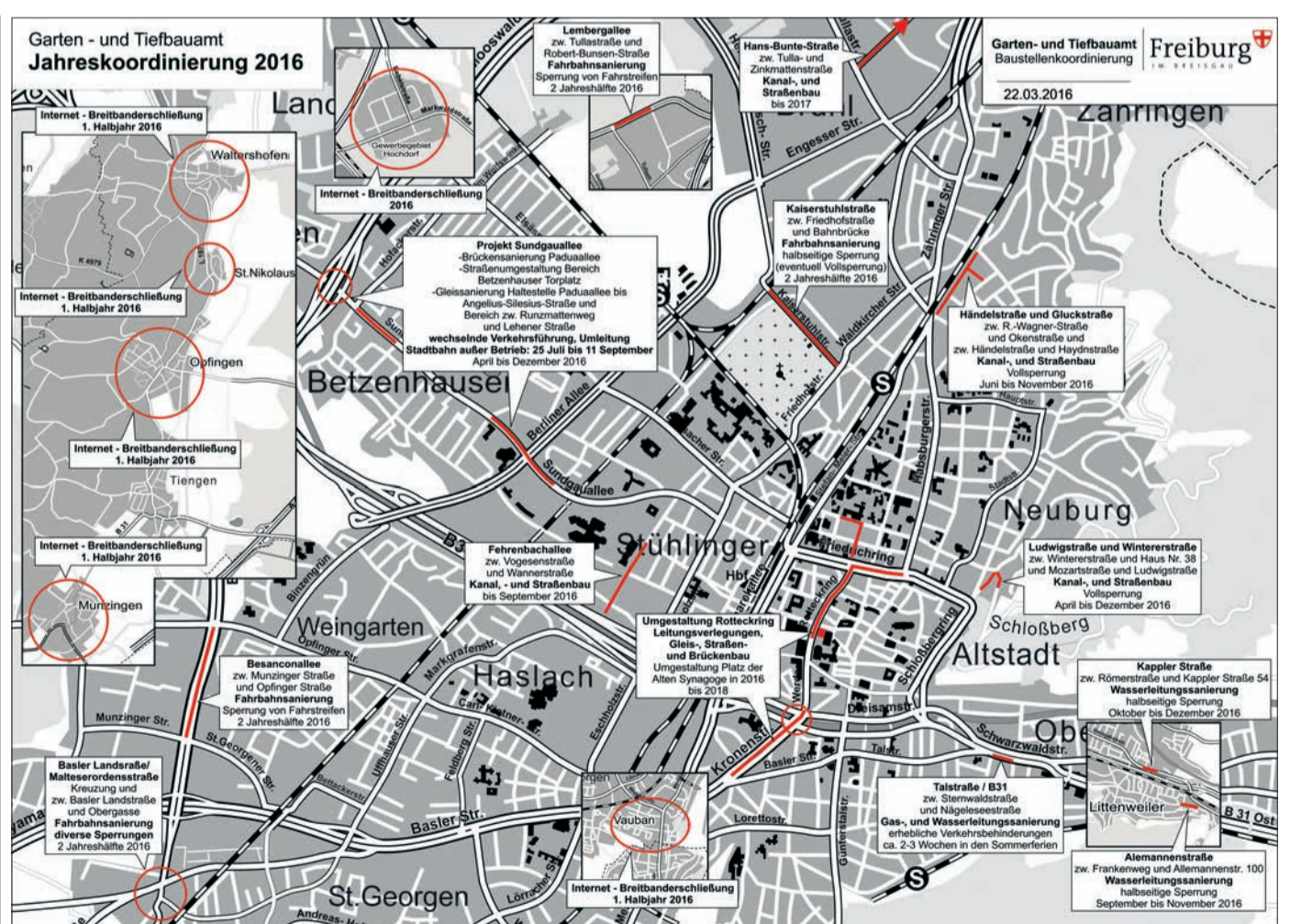
Am Rotteckring ist die heiße Phase angebrochen. Der erste Teilabschnitt in der Werthmannstraße bis vor die neue Universitätsbibliothek ist zwar bereits abgeschlossen. Um wie geplant bis Ende 2018 fertig zu sein, kommt aber praktisch der ganze Rest an die Reihe. An vielen Stellen müssen zunächst Ver- und Entsorgungsleitungen verlegt werden, außerdem wird die neue Zufahrt für die Rotteckgarage gebaut. In der Kronenstraße sind die Vorarbeiten mit dem Neubau der Brücken über den Hölderle- und den Kronenmühlenbach abgeschlossen; hier sind jetzt bereits die Gleis- und Straßenbauer am Werk. Und beim Abbruch der Kronenbrücke geht es nun dem westlichen Brückenbauwerk an den Kragen. Für die Verkehrs-

teilnehmer entlang der Großbaustelle ist in den nächsten Jahren weiterhin viel Geduld erforderlich, insbesondere im Friedrichring kommt es zu erheblichen Einschränkungen und sich kurzfristig ändernden Verkehrsführungen.

Auf eine deutlich verbesserte Verkehrsinfrastruktur dürfen sich die Tuniberggemeinden Opfingen, Waltershofen und Münzingen freuen. Dabei geht es allerdings nicht um Autos, Fahrräder oder Fußgänger, sondern um Daten. Die sausen künftig mit Höchstgeschwindigkeit durch Glasfaserleitungen, die bis Mitte des Jahres unter der Erde verlegt werden, oberirdisch glücklicherweise aber nur zu geringen Verkehrsbehinderungen führen.

Deutlich heftiger werden die Gleis- und Straßenbauarbeiten rund um den Betzenhauser Torplatz, die mit dem Zentrenaktivierungskonzept Betzenhausen-Bischofsflinde zusammenhängen (siehe Bericht in der vorigen Ausgabe). Während der kompletten Sommerferien ist dafür sogar eine siebenwöchige Betriebspause der Stadtbahnlinie 1 erforderlich. Die VAG sorgt in dieser Zeit für Ersatzbusse, für den Individualverkehr gibt es Umleitungen.

Ebenfalls zu erheblichen Behinderungen wird die Vollsperrung der Kaiserstuhlstraße führen. In der zweiten Jahreshälfte erneuert das GuT die Fahrbahn



dieser zentralen Verbindung zum Industriegebiet Nord und zur Messe. Eine besonders heikle Baustelle findet in den verkehrsärmeren Sommerferien statt: In der Talstraße, die im

betroffenen Streckenabschnitt zwischen Sternwald- und Nägeleseestraße Teil der stadtauswärts führenden B31 ist, sind Arbeiten an Erdgas- und Wasserleitungen erforderlich.

Dafür muss für etwa zwei bis drei Wochen eine Fahrbahn gesperrt werden – da ist Stress vorprogrammiert.

Zahlreiche weitere Baustellen haben eher kleinräumige

Auswirkungen oder sind von kürzerer Dauer. Sie sind der Grafik zu entnehmen.

Nähere Informationen zu aktuellen Bauvorhaben im Internet unter [www.freiburg.de/baustellen](http://www.freiburg.de/baustellen)



STÄDTISCHE TERMINE UND ÖFFNUNGSZEITEN VOM 26. MÄRZ BIS 8. APRIL 2016



Öffentliche Ausschüsse

Zu den öffentlichen Sitzungen der Ausschüsse sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen. Die Tagesordnungspunkte werden – sofern bei Redaktionsschluss bekannt – unten aufgeführt oder sind in der Regel eine Woche vor der Sitzung im Internet unter www.freiburg.de/GR abrufbar. Für Hörgeräträger/-innen gibt es im Ratssaal eine induktive Höranlage.

Theatersausschuss Di, 5.4. 1) Eigenbetrieb Theater Freiburg: Mündlicher Bericht der Intendantin Aula des Rathauses 16.15 Uhr



Städtische Bühnen

Kartenbestellung unter Telefon 201-2853, Öffnungszeiten der Theaterkasse Bertoldstraße 46: Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr. Infos unter www.theater.freiburg.de

- Sa, 26.3. 'Der Schmuck der Madonna' 19 Uhr
So, 27.3. 'Die Möwe' 18 Uhr
Mo, 28.3. 'Carmen' 19 Uhr
Fr, 1.4. 'For Sale - eine internationale Recherche über Menschenhandel' 19 Uhr
'So, 4.4. 'Kaspar Hauser', öffentliche Probe und Werkstattgespräch 18 Uhr
'Di, 5.4. 'For Sale - eine internationale Recherche über Menschenhandel' 19 Uhr
'Mi, 6.4. 'Theatertreff' 19 Uhr
'Do, 7.4. 'For Sale - eine internationale Recherche über Menschenhandel' 19 Uhr
'Fr, 8.4. 'My heart's in my hand...' 18 Uhr
'Sa, 26.3. 'Körper ohne Macht' 20.30 Uhr



Städtische Museen

- Augustinermuseum 'Malerei, Skulptur und Kunsthandwerk vom Mittelalter bis ins 20. Jahrhundert...'
Kunsthause L6 'Städtisches Kunst- und Ausstellungshaus...'
Stadtbibliothek Freiburg 'Hauptstelle am Münsterplatz...'
Naturerlebnispark Mundenhof 'Ganzjährig rund um die Uhr zugänglich...'
Waldhaus Freiburg 'Bildungs- und Informationszentrum...'
Wohngeldstelle 'Fahnenbergplatz 4, Tel. 201-5480, www.freiburg.de/wohngeld'



Ein Küken nach dem Andern drängt sich noch bis 2. April im Museum für Natur und Mensch aus der Eierschale. Auch über die Osterfeiertage kann man die flauschigen Tierchen von jeweils 10 bis 17 Uhr dabei beobachten. (Foto: Museum für Natur und Mensch)

- Faulerbad 'Faulerstraße 1, Tel. 2105-530'
Stadtteilbibliothek Haslach 'Staudingerstraße 10, Tel. 201-2261...'
Stadtteilbibliothek Mooswald 'Falkenbergerstraße 21, Tel. 201-2280, Di, Fr 9-13 Uhr...'
Kinder- und Jugendmediothek (Kijum) Rieselhof 'Maria-von-Rudloff-Platz 2, Tel. 201-2270...'
Infopoint Europa 'Stadtbibliothek, Hauptstelle am Münsterplatz 17...'
Lehen 'Lindenstraße 4, Tel. 2105-540'
Planeterium 'Richard-Fehrenbach-Planetarium, Bismarckallee 7g...'
Stadtbibliothek Freiburg 'Hauptstelle am Münsterplatz 17...'
Naturerlebnispark Mundenhof

- Museum für Stadtgeschichte - Wentzingerhaus 'Von der Gründung der Stadt bis zur Barockzeit...'
Archäologisches Museum Colombischlössle (Arco) 'Archäologische Funde von der Altsteinzeit bis zum Mittelalter...'
Museum Natur und Mensch 'Naturwissenschaftliche Funde, Mineralien, Edelsteine, Fossilien...'
Event 'Quersumme Glaube - von Mithras zu Jesus'...

- Familienführungen '„Kultur - Umwelt - Wandel“'
Für Familien und Kinder 'Familienführung „Ton, Steine, Scherben: Funde aus der Erde...“'

- Event '„Von Wölfen und Menschen in der Tschernobyl-Zone - 30 Jahre danach“...'
Kunsthause L6 'Städtisches Kunst- und Ausstellungshaus...'
Stadtbibliothek Freiburg 'Hauptstelle am Münsterplatz...'
Naturerlebnispark Mundenhof 'Ganzjährig rund um die Uhr zugänglich...'
Waldhaus Freiburg 'Bildungs- und Informationszentrum...'
Wohngeldstelle 'Fahnenbergplatz 4, Tel. 201-5480, www.freiburg.de/wohngeld'

- Event '„Von Wölfen und Menschen in der Tschernobyl-Zone - 30 Jahre danach“...'
Kunsthause L6 'Städtisches Kunst- und Ausstellungshaus...'
Stadtbibliothek Freiburg 'Hauptstelle am Münsterplatz...'
Naturerlebnispark Mundenhof 'Ganzjährig rund um die Uhr zugänglich...'
Waldhaus Freiburg 'Bildungs- und Informationszentrum...'
Wohngeldstelle 'Fahnenbergplatz 4, Tel. 201-5480, www.freiburg.de/wohngeld'

- Event '„Von Wölfen und Menschen in der Tschernobyl-Zone - 30 Jahre danach“...'
Kunsthause L6 'Städtisches Kunst- und Ausstellungshaus...'
Stadtbibliothek Freiburg 'Hauptstelle am Münsterplatz...'
Naturerlebnispark Mundenhof 'Ganzjährig rund um die Uhr zugänglich...'
Waldhaus Freiburg 'Bildungs- und Informationszentrum...'
Wohngeldstelle 'Fahnenbergplatz 4, Tel. 201-5480, www.freiburg.de/wohngeld'

- Event '„Von Wölfen und Menschen in der Tschernobyl-Zone - 30 Jahre danach“...'
Kunsthause L6 'Städtisches Kunst- und Ausstellungshaus...'
Stadtbibliothek Freiburg 'Hauptstelle am Münsterplatz...'
Naturerlebnispark Mundenhof 'Ganzjährig rund um die Uhr zugänglich...'
Waldhaus Freiburg 'Bildungs- und Informationszentrum...'
Wohngeldstelle 'Fahnenbergplatz 4, Tel. 201-5480, www.freiburg.de/wohngeld'

- Event '„Von Wölfen und Menschen in der Tschernobyl-Zone - 30 Jahre danach“...'
Kunsthause L6 'Städtisches Kunst- und Ausstellungshaus...'
Stadtbibliothek Freiburg 'Hauptstelle am Münsterplatz...'
Naturerlebnispark Mundenhof 'Ganzjährig rund um die Uhr zugänglich...'
Waldhaus Freiburg 'Bildungs- und Informationszentrum...'
Wohngeldstelle 'Fahnenbergplatz 4, Tel. 201-5480, www.freiburg.de/wohngeld'



Städtische Bäder

Keidel Mineral-Thermalbad 'An den Heilquellen 4, Tel. 2105-850 täglich 9-22 Uhr'

Musikschule Freiburg Turnseestraße 14, Tel. 88851280, www.musikschule-freiburg.de



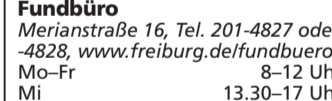
Abfall & Recycling

- Recyclinghöfe 'Anlieferung von Wertstoffen, Gebrauchsgütern, Schnittpapier und Schadstoffen...'
St. Gabriel (Liebigstraße) 'Di 9-12.30 / 13-18 Uhr'
Waldsee (Schnaitweg 7) 'Mi 9-16 Uhr'
Umladestation Eichelbuck 'Eichelbuckstraße, Tel. 7670570'
Schadstoffmobil 'Abgabe von Reinigungsmitteln, Medikamenten...'
Amt für Kinder, Jugend und Familie 'Kaiser-Joseph-Straße 143, Empfang: Tel. 201-8310'



Ämter & Dienststellen

- Amt für Soziales und Senioren 'Fehrenbachallee 12, Empfang: Tel. 201-3507'
Amt für Wohnraumversorgung 'Auf der Zinnen 1, Tel. 201-3201'
Ausländerbehörde 'Basler Str. 2, Tel. 201-4932'
Beratungszentrum Bauen 'Fehrenbachallee 12, Tel. 201-4390'
Bürgeramt 'Basler Str. 2, Tel. 201-0'
Bürgerberatung im Rathaus 'Rathausplatz 2-4, Tel. 201-1111'
Fundbüro 'Merianstraße 16, Tel. 201-4827



Dies & Jenes

- Wegweiser Bildung 'Stadtbibliothek, Hauptstelle am Münsterplatz 17, Tel. 201-2020'
Lebenslagenbezogene Beratung 'fachspezifischer Anbieter'
Qualifizierung, Beschäftigung, Bewerbung...
Berufliche Orientierungsberatung...
Ausbildung und Karriere im Handwerk...
Naturerlebnispark Mundenhof 'Ganzjährig rund um die Uhr zugänglich...'
Waldhaus Freiburg 'Bildungs- und Informationszentrum...'
Wohngeldstelle 'Fahnenbergplatz 4, Tel. 201-5480, www.freiburg.de/wohngeld'

Spendenprojekt für Wiwilí

„La Cara de Wiwilí – Gesichter Wiwilí“ heißt eine Spendenaktion, die der Arbeit des Vereins Städtepartnerschaft Wiwilí-Freiburg und seines Partnervereins ADEM vor Ort in Nicaragua zugute kommt. Der Verkauf von aufwendig gestalteten Fotopostkarten und einem immerwährenden Wandkalender unterstützt direkt den Neubau und die Erweiterung von Schulen und deren Ausstattung in Wiwilí. Durch das Know-how der beiden Vereine ist gewährleistet, dass die Spendengelder – 10 Cent pro Postkarte und ein Euro je Kalender – dort ankommen, wo sie benötigt werden.

Und wer die Situation vor Ort kennt, weiß, dass Hilfenotwendig ist: In Wiwilí ist der Schulweg häufig sehr weit, die Unterrichtsräume, deren Mobiliar und die Ausstattung mit Schulmaterialien sind unzulänglich. Außerdem fehlt es oft an Wasserversorgung und Latrinen. Noch immer können rund 40 Prozent der knapp 100 000 Einwohner Wiwilís weder lesen noch schreiben.

Angebot für Trennungskinder

Am 25. April startet ein Gruppenangebot für Kinder aus Trennungs- und Scheidungsfamilien im Alter von 9 bis 12 Jahren. Das Angebot umfasst elf Termine und findet montags von 16.30 bis 18.30 Uhr in der Psychologischen Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche in der Krozinger Straße 19b statt.

Mit Hilfe kreativer Methoden beschäftigt sich die Gruppe mit den Themen Familie, Phasen der Trennung, Selbstwahrnehmung, Gefühle, Perspektiven und Bewältigungsmöglichkeiten. Begleitend finden zwei Elternabende sowie ein Vor- und Abschlussgespräch statt. Die Gespräche beginnen im März.

Anmeldung und Infos unter Tel. 201-8531 sowie unter www.freiburg.de/psychologischeberatungsstellen

Qualifizierung in Tagespflege

Wer eine Tätigkeit in der Kinderbetreuung als Tagesmutter oder -vater anstrebt, dem seien die regelmäßigen Qualifizierungsveranstaltungen des Tagesmüttervereins Freiburg empfohlen. Die nächsten Informationsveranstaltungen sind diesmal auf drei etwas kürzere Termine verteilt. Sie finden statt am Donnerstag, 7. April, Dienstag, 12. April, und Donnerstag, 14. April, jeweils von 19.30 bis 21.45 Uhr.

Weitere Informationen zur Qualifizierung und zu den Anforderungen an potenzielle Tagesmütter und -väter erhalten Interessierte bei den Fachberatungen Kindertagespflege im Amt für Kinder, Jugend und Familie (Tel. 201-8415) und beim Tagesmütterverein Freiburg e.V. (Tel. 283535) sowie unter www.kinder-freiburg.de

# Zwischen Gut und Böse gibt es mehr

Mit der Inszenierung „For Sale“ zeigt das Freiburger Theater Formen des Menschenhandels

**Was ist ein Menschenleben wert und welchen Preis sind wir bereit dafür zu zahlen? Das Theater Freiburg versucht sich diesen Fragen mit dem Stück „For Sale“ anzunähern. Eine Inszenierung, die sich mit dem Handel von rumänischen Adoptivkindern Anfang der 1990er-Jahre beschäftigt.**

## THEATER AKTUELL

Die Diktatur Nicolae Ceausescu liegt nun schon mehr als zwei Jahrzehnte zurück, und dennoch leiden viele Menschen noch immer unter seiner Familienpolitik. Der rumänische Diktator hatte 1966 die Vorstellung, die Zahl der Einwohner von rund 19 Millionen bis zum Jahr 2000 auf 30 Millionen zu steigern. Die Fünf-Kinder-Familie wurde staatlich eingeführt, Verhütungsmittel und schulische Aufklärung darüber wurden bei Strafe verboten. Frauen, die dennoch eine Abtreibung vornehmen oder vornehmen ließen, wurden mit Gefängnisstrafen bis zu 25 Jahren bedroht. Ergebnis dieser Politik war eine Flut von Kindern und überlastete Familien, die an Nahrungsknappheit litten und die überzähligen Kinder teilweise verstießen. Als nach dem Sturz Ceausescus 1989 Bilder verwaister, behinderter Kinder in Gitterbetten, halb nackt und verwahrlost über die Bildschirme des „Westens“ flimmerten,

führte dies zu einer großen Welle der Hilfsbereitschaft. Viele Europäer und Amerikaner fuhren nach Rumänien, um diese Kinder zu adoptieren. Daraus entwickelte sich ein wahrer Menschenhandel, denn schnell merkten skrupellose „Baby-Broker“, dass sich damit viel Geld machen lässt.

### Menschenhandel gibt es in vielen Formen

In seinem Stück „For Sale“ nähert der Regisseur Clemens Bechtel sich diesem Thema an. „Hört man Menschenhandel, so denken die meisten sofort an Prostitution“, so Clemens Bechtel, „doch Menschenhandel wird in so vielen anderen Bereichen betrieben, und darauf wollen wir aufmerksam machen.“ Für Clemens Bechtel und die Dramaturgin Julia Reichert stand jedoch nicht schon zu Beginn ihrer Recherchen fest, dass sie sich mit den Adoptionen von „Ceausescu-Kindern“ beschäftigen wollen. Vielmehr sind sie bei einer Reise durch Rumänien auf diese Geschichte gestoßen.

Zusammen mit der rumänischen Regisseurin und Dramatikerin Gianina Carunariu, mit der Clemens Bechtel schon einige Projekte verwirklicht hat, wurden auch Kontakte zu Schauspielern aus Bukarest hergestellt. „Das war ganz spannend für uns, denn die Rumänen haben wieder einen ganz anderen Blick auf diese Adoptionen als wir“, erklärt der Regisseur. „da kennt jeder Familien, die unter diesem Trauma noch immer leiden.“



„Kind zu verkaufen!“ – Was aus einer Welle der Hilfsbereitschaft in den frühen 1990er-Jahren in Rumänien begann, wurde mehr und mehr zu einem wahren Menschenhandel. (Foto: Theater Freiburg)

### Kein reines Dokumentationstheater

So ist „For Sale“ ein auf vernetzten Recherchen mit Bukarest und Interviews mit Betroffenen beruhendes Stück, in dem der Regisseur mit fünf Schauspielern nur einen Aspekt der weltumspannenden Strukturen, Hintergründe und Auswirkungen von Menschenhandel untersucht. Besonders interessant fanden er und die Dramaturgin bei ihrer einjährigen Recherche, dass aus einer vordergründig guten Sache dennoch eine Grenze erreicht wird, die moralische Fragen aufwirft.

„Was als Akt humanitärer Hilfe und internationaler So-

lidarität begann, verwandelte sich unter Einfluss des um sich greifenden Turbokapitalismus schnell in einen Markt. Entsprechend stiegen die Preise, insbesondere für gesunde weiße Kinder“, erklärt Clemens Bechtel. Man müsse dabei immer auch bedenken, dass viele von dem Geschäft profitierten – die „Baby-Broker“, Übersetzer, Fahrer, Politiker, aber auch zahllose adoptionswillige Paare mit Kinderwunsch. Und nicht allen könne man Geldgier vorwerfen, ergänzt Julia Reichert. „Welche Geschichten, welche Biografien nehmen ihren Anfang dort, wo Angebot auf Nachfrage trifft? Das wollen wir zeigen“, so die Dramaturgin.

### Zwei Biografien, die so hätten verlaufen können

Und so erwartet die Zuschauerinnen und Zuschauer eine Geschichte von deutschen Eltern, die in Rumänien ein Kind adoptieren wollen, und von einer Mutter, die bereit ist, ihr Kind abzugeben. „Gezeigt werden Lebensläufe, die so hätten passieren können“, erklärt der Regisseur. Daher liegt es nahe, den Theaterabend in den frühen 1990er-Jahren zu beginnen. Im Verlauf der Inszenierung entwickeln sich die Personen, Jahre ziehen ins Land bis zu dem Moment, in dem das mittlerweile erwachsene Adoptivkind seine leibliche Mutter wieder trifft.

Nicht fähig, sich mit ihr zu unterhalten – sprechen sie doch unterschiedliche Sprachen. An dieser Stelle wird erneut sichtbar, wie sich aus Nachfrage erneut ein Markt erschließen lässt; nun in die andere Richtung. Denn viele rumänische Adoptivkinder wollen im Erwachsenenalter ihre Eltern und Geschwister kennenlernen und nutzen dafür rumänische Detektive und Übersetzer, die darin ein Geschäft wittern. „Das hat fast schon farcehafte Züge“, findet Clemens Bechtel. Ziel der Inszenierung sei jedoch keineswegs gewesen, ein belehrendes Stück auf die Bühne zu bringen, sondern vielmehr aufzeigen, dass gut gemeint nicht immer gut gemacht ist. „Es gibt zwischen Gut und Böse so viel mehr“, so die Dramaturgin.

### Teil eines globalen Theaterprojekts

„For Sale“ ist Teil des Theaterprojekts „Human Trade Network“ mit drei Theatern aus Rumänien, Indien und Burkina Faso, an denen zurzeit ebenfalls dokumentarisch-basierte Inszenierungen entstehen. Für Juni 2017 ist ein Workshop am Freiburger Theater geplant, bei welchem die Inszenierungen aller beteiligten Theatergruppen zu sehen sein werden. „Wir sind schon sehr gespannt, welche Aspekte die drei anderen Gruppen aufgenommen haben“, sagt Clemens Bechtel. (arb)

**Weitere Aufführungen:** 1./3./5./7./9./12.4., jeweils um 19 Uhr im Werkraum

**Kolping Bildungswerk e.V.**

**Aus- und Weiterbildung 2016**

Staatlich anerkt. Sozialfachmanager/in  
Kursbeginn: 15. April 2016  
Infoabend: Do. 17.03., 18.30 Uhr

Montessori-Diplom-Lehrgang  
Kursbeginn: 10. Juni 2016, Infotag: 9. April 2016

Montessori-Weiterbildung  
Rechenoperationen mit dem Markenspiel  
08. April 2016, 17.00 - 20.30 Uhr

Informationen, persönliche Beratung und Anmeldung  
Berliner Allee 3  
79110 Freiburg  
www.kolping-bildung.de

Tel.: 0761 389 479-0  
bzfreiburg@kolping-bildung.de

**pflgehelden**  
24h häusliche Betreuung

**Rundum-Betreuung zu Hause**  
Sie suchen eine liebevolle Pflegehilfe für die 24-Stunden-Betreuung Ihrer Angehörigen?

Die Alternative zum Pflegeheim

Ihre Ansprechpartner:  
Carolin Börsig und Astrid Schäfer  
Pflegehelden Freiburg · Telefon 0761/478 7224  
freiburg@pflgehelden.de  
www.pflgehelden-freiburg.de

**Ihr Innungsbetrieb in der Kreishandwerkerschaft – auf uns können Sie bauen.**

**Ulrich**  
Malerfachbetrieb

- Anspruchsvolle Stuck-, Verputz- und Malerarbeiten
- Spezialisten für Restauration und Konservierung
- Klassische Malerarbeiten bei Neubau – Umbau – Sanierung

www.maler-ullrich.de  
0761 - 4 35 97

**Der Klappladenspezialist** GmbH

**Ringswald & Beck**

ehemals Aschenbrenner & Bieg

Klappläden jeder Art  
in Holz, Aluminium und Kunststoff  
Auch bei Wärmedämmung möglich

Fabrikstraße 7 • 79361 Sasbach • Tel. 076 42/7065 • Fax 076 42/6268  
www.ringswald-beck.de

**HBO FREIBURG**

„Die HBO hilft“

...beim Diabetischen Fuß“

Hyperbare Sauerstofftherapie  
Tel. +49(0)761-3820.18  
www.hbo2.de

**HBO FREIBURG**

„Die HBO hilft...“

...bei Knochennekrosen“

Hyperbare Sauerstofftherapie  
Tel. +49(0)761-3820.18  
www.hbo2.de

**Rund um die Erstkommunion:**

- Verzierwachs
- Kommunionkerzen
- Kerzenschmuck
- Gotteslob & Einbände
- Rosenkränze

Albrecht GmbH Kirchenbedarf

**Filiale Köhler**  
Habsburgerstr. 83  
79104 Freiburg  
Tel. 0761-31100  
www.Kerzen-Albrecht.de

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag - 9.00-12.00 & 14.00-17.00Uhr  
Donnerstag bis 18.00Uhr / Samstag geschlossen

**STADT FREIBURG BESTATTUNGS DIENST**

Trauerfall...  
Wenden Sie sich vertrauensvoll an das städtische Bestattungsinstitut.

Sie erreichen uns Tag und Nacht unter  
**0761-27 3044**

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8  
Direkt am Hauptfriedhof

**Suggenbad**  
Hotel Restaurant Garten

Talstraße  
79183 Waldkirch

Tel. 07681 - 8091  
Fax 07681 - 8046  
www.suggenbad.de

für pflegeleichte Gärten...

**Schmalz**

Garten- & Landschaftsgestaltung  
Wir planen, gestalten und pflegen Ihren Traumgarten

Hauptstr. 53  
77716 Fischerbach  
Tel. 0 78 32 - 9 99 89 98  
Fax 0 78 32 - 9 74 11 30  
mail: info@schmalz-aussengestaltung.de  
www.schmalz-aussengestaltung.de